



# SASKA KĘPA wiadomości sąsiedzkie

ISSN 2299-8268

Luty 2013 r.

Nr 3



Fot. Hanna Kowalska



JESTEŚMY NA FACEBOOKU!

## Z prac Rady Dzielnicy Praga Południe



Porządek obrad pierwszej w 2013 roku sesji Rady Dzielnicy Praga Południe obejmował siedemnaście punktów. Znalazły się wśród nich przede wszystkim: korekty w budżecie na rok 2013, inicjatywa skierowana do Rady Warszawy

dotycząca zmiany obwodów niektórych gimnazjów na terenie dzielnicy, mająca na celu skrócenie czasu podróży uczniów do szkół, oraz informacja Zarządu Dzielnicy dotycząca tegorocznej edycji akcji „Zima w Mieście”.

Ważna w kontekście funkcjonowania placówek oświatowych na terenie Pragi-Południe była informacja Zarządu Dzielnicy na temat przeniesienia oddziałów zerowych z przedszkoli do szkół. W ożywionej dyskusji swoje obawy wyrażali rodzice dzieci obecnie uczęszczających do przedszkoli. Nie brakowało jednak głosów rodziców dzieci, których „zerówki” znajdowały się w szkołach. Ci uspokajali i chwaliли opiekę, jaką otoczone zostały ich pociechy. Zarząd Dzielnicy tłumaczył, iż na terenie Pragi-Południe oddziałów zerowych w przedszkolach jest siedem, natomiast reszta znajduje się w szkołach. Decyzja o przeniesieniu tych zerówek do szkół podyktowana jest demogra-

fią. Z informacji, które uzyskali radni, wynika, iż na terenie Pragi-Południe rodzi się coraz więcej dzieci. Wzrost ten jest tak duży, iż nie wszystkie dzieci mogą mieć zapewnione miejsca w przedszkolach. Dlatego też wspomniane przeniesienie pozwoli na powiększenie puli miejsc w przedszkolach dla 3-, 4- i 5-latków.

Odchodząc od tematu sesji, na początku roku warto również przybliżyć czytelnikom plany inwestycyjne Dzielnicy na najbliższe dwanaście miesięcy. Jedną z najważniejszych inwestycji jest niewątpliwie przebudowa drugiej części ulicy Poligonowej. Odcinek od ronda Jana Nowaka-Jeziorańskiego do ul. Ostrobramskiej, naturalnie poza zmianą nawierzchni, wzbogacony zostanie o nowe latarnie oraz ścieżkę rowerową. Ścieżka rowerowa powstanie również przy przebudowywanej ulicy Chrzanowskiego, której oddanie do użytku planowane jest na rok 2014. Ponadto Dzielnica planuje przygotowanie dokumentacji projektowej dla przebudowy kilku innych ulic, m.in.: Kruszewskiego, Budrysów, Olszynki Grochowskiej, Sulejowskiej na odcinku od Karczewskiej do Omulewskiej. Z zakresu inwestycji mieszkaniowych priorytetowym zadaniem pozostaje modernizacja kamienicy przy ul. Lubelskiej 23, gdzie po gruntownej przebudowie budynku powstaną nowe lokale

komunalne dla mieszkańców Pragi-Południe. Z dziedziny edukacji, poza bieżącymi remontami w szkołach na terenie całej dzielnicy, głównym celem jest dokończenie budowy sal gimnastycznych w XXIII LO im. Marii Skłodowskiej-Curie przy ul. Naddnieprzańskej 2/4 oraz w Szkole Podstawowej nr. 141 im. Majora Henryka Sucharskiego przy ul. Szaserów 117.

Na koniec warto również wspomnieć o podjętej przez radnych Komisji, poświęcenia specjalnego posiedzenia Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska funkcjonowaniu komunikacji miejskiej na terenie Pragi-Południe. Ostatnimi czasy w mediach pojawiają się informacje dotyczące możliwych korekt w kursowaniu autobusów i tramwajów na terenie Warszawy. O sprawnym funkcjonowaniu każdego miasta decyduje transport zbiorowy, dlatego też niezmiernie ważne jest, aby ewentualne zmiany w kursowaniu komunikacji mieszkańców naszej dzielnicy dotknęły w jak najmniejszym stopniu. Na posiedzeniu KZPiOŚ będziemy wspólnie poszukiwali rozwiązań uwzględniających realne zapotrzebowanie komunikacyjne osiedli Pragi-Południe.

**Karol Kowalczyk**

Radny Dzielnicy Praga Południe  
m.st. Warszawy

## Veturilo wiosną na Pradze Południe

Dla wszystkich miłośników jazdy na rowerze i podziwiania Warszawy z perspektywy dwóch kółek mamy dobrą i złą wiadomość. Jednak zgodnie z polską tradycją zaczniemy od dobrej informacji.

Już w kwietniu, wraz z nadejściem pierwszego wiosennego powiewu, na Pradze-Południe zostaną utworzone nowe stacje rowerowe „Veturilo”.

Dzięki tej inwestycji mieszkańcy prawobrzeżnej części stolicy będą mogli swobodnie korzystać z miejskich rowerów, nie martwiąc się, czy znajdą stację „Veturilo” w pobliżu docelowego miejsca podróży. Pięć nowych stacji zo-



stanie w pełni sfinansowanych przez Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie. Wiosną znajdziemy rowery m.in. przy Teatrze Powszechnym im. Zygmunta Hübnera, rondzie Jerzego Waszyngtona oraz przy Wybrzeżu Szczecińskim na wysokości Stadionu Narodowego.

Zła wiadomość jest taka, że Wesoła i Wawer będą jeszcze musiały poczekać na „warszawski rowerowy zawrót głowy”. Jak poinformował nas Konrad Klimczak z zespołu prasowego ZTM – władze dzielnicy Wawer i dzielnicy Wesoła nie były zainteresowane współpracą w tym zakresie. Umieszczenie stacji w poszczególnych dzielni-

cach zależy od studium koncepcyjnego Systemu Roweru Publicznego w Warszawie i programu funkcjonalno-użytkowego SRP oraz, w przypadku stacji dodatkowych, od dofinansowania przez dzielnicę.

Veturilo podbiło serca warszawiaków w sierpniu ubiegłego roku. Dzięki wprowadzeniu tego systemu stolica Polski dołączyła do grona europejskich metropolii, które propagują ten rodzaj podróży po mieście. Istniejące już stacje Warszawskiego Roweru Publicznego zostaną otwarte na początku marca. W tym roku powstanie aż siedemdziesiąt nowych stacji. Od kwietnia po Warszawie będzie jeździło ponad 2,3 tys. rowerów firmy Nextbike.

**Olga Łęcka**

*Studio Urody*

ul. Afrykańska 7a

tel.: (22) 672 04 87

(22) 673 34 06

- KOSMETYKA TWARZY / CIAŁA
- MANICURE / PEDICURE
- FRYZJER DAMSKI / MĘSKI / DZIECI

[www.studiourody.info](http://www.studiourody.info)

**Autonomiczna / Domowa czujka dymu Genius H oraz Genius Hx**



wykorzystywane są do wczesnego wykrywania dymu w domach jednorodzinnych, mieszkaniach oraz w budynkach wielorodzinnych. Dzięki wbudowanej syrenie emitującej alarm akustyczny gwarantują wczesne ostrzeżenie w przypadku niebezpieczeństwa.

[www.e-jkk.net.pl](http://www.e-jkk.net.pl)



JKK, ul. Mazowiecka 3A, 05-281 Szewnica  
tel. 501 075 034, fax: 22 254 07 74

## Windy przy wiadukcie na Saskiej nad Trasą Łazienkowską



Wraz z pierwszym podmuchem wiosennego wiatru rozpoczną się prace nad montażem czterech nowoczesnych urządzeń dźwigowych przy wiadukcie na ul. Saskiej. Przetarg wygrała firma P.U.H. WIWRA W. PILAWA. Z nowych

wind będziemy mogli korzystać w październiku 2013 r.

Po długiej procedurze przetargowej, ogłoszonej we wrześniu ubiegłego roku, wyłoniono firmę, która podjęła się wykonania robót budowlanych za 1,5 mln zł. Jak poinformowała nas rzeczniczka Zarządu Dróg Miejskich, p. Karolina Gałęcka – prace rozpoczną się wiosną, kie-



dy będą sprzyjające warunki atmosferyczne do wylania ław fundamentowych.

Urządzenia z automatycznymi drzwiami będą przystosowane do wymiarów wózków dziecięcych. Z założenia windy mają być wandaloodporne zgodnie z normą wytrzymałości mechanicznej, natomiast panel dyspozycji w kabinie będzie wykonany ze stali nierdzewnej. Dodatkowym wymogiem ZDM był rok produkcji wind – urządzenia dźwigowe musiały być wyprodukowane najpóźniej w 2012 roku. Nowe windy zamontowane przy ul. Saskiej nad Trasą Łazienkowską będą objęte 36-miesięczną gwarancją.

Z całą pewnością urządzenia dźwigowe ułatwią poruszanie się osobom niepełnosprawnym. Dzięki takim inwestycjom warszawskie ulice stają się bardziej przyjazne nie tylko dla matek z dziećmi, ale także dla najstarszych mieszkańców prawobrzeżnej części stolicy.

Olga Łęcka

## Zapiski obrazurcy

### Jak dzieci we mgle... mgły uczeptieni

Zadne pokolenie nie czuje się dobrze w epoce, w której żyje. Każde tęskni za minionymi czasami. Każdy pragnie tego, czego nie ma. Naszej współczesnej cywilizacji przyklejono etykietkę generacji „kopiuj – wklej”.

– Przetwarzanie – powtarzanie – powielanie.

Wielki czas, by w doświadczeniu przemijalności, wielkości, małości i kruchości tego świata zdobyć się na oryginalność i niepowtarzalność, żeby zapanowała nadrzędna zasada człowiecza – GODNOŚĆ ŻYCIA.

A tymczasem co króluje?

Dobre manieri, etykieta przeminęły z wiatrem. Savoir-vivre? – A co to takiego? – pytają młodzi.

W różnych firmach, redakcjach wszyscy tak się spieszą, tak uporczywie wpatrują się w laptopy, że nie mają czasu ani ochoty spojrzeć na petenta. Kiedy dotarłam do redakcji „Wiadomości Sąsiedzkich” – ku mojemu zdziwieniu – poproszono mnie o zdjęcie płaszcza i poczęstowano herbatą.

To dobry znak, pomyślałam. I nie myliłam się. Nawiązałam – oby pomyślnie długotrwałe – współdziałanie z „Wiadomościami”, które niechaj będzie zwieńczeniem mojego wieloletniego pisania.

Tak miało się wydarzyć. Saskokępiańska redakcja „Wiadomości” mieści się niedaleko posażka Agnieszki Osieckiej, mojej idolki od lat studenckich. O Jej twórczości pisałam wiele razy, a nasze biograficzne zdjęcia-ujęcia ujawniają zadziwiające paralele. Rokrocznie od-

wiedzam Panią Agnieszkę w Jej majowe święto na ul. Francuskiej.

Znany reżyser Kim Kiduk obwieścił, że „nie ma już filmu do nakręcenia” i na kilka lat oddalił się na pustynię do swej samotni. Ja sfinalizowałam swoje długoletnie pisanie recenzji filmowych, bo „nie ma już filmu do” zrecenzowania. Dam znać, kiedy pojawi się ekranowe arcydzieło. Aktualnie polecam dwa znakomite filmy: „Hitchcocka” i „Mistrza”.

Wracam do swoich początków, domykając tematyczny krąg w „Wiadomościach Sąsiedzkich”, w felietonowych zapiskach o człowieku na dobre i złe, na temat esencji zdrowia i metamorfoz stolicy.

Spodobala mi się reakcja aktorki D. Stalińskiej, która w swoim wierszu odreagowała na zarzuty wydawcy: „Ach! Jaka pani jest monotematyczna!”. Ja kiedyś usłyszałam: – „Pani jest taka poetycka! Kto dziś zrozumie, jeśli przeczyta tę prozę poetycką?”.

Redakcja „Wiadomości” publikuje teksty różne w treści i formie, dając świadectwo wiary w inteligencję swoich czytelników.

Wszeteczny, ale niezwykły – tak wyraził się reżyser K. Zanussi o Z. Kałużyńskim – krytyku filmowym, który sam o sobie powiedział, że spędził

„pół życia w ciemności” – czyli w kinie.

To samo mogą o sobie powiedzieć.

Wojtek Kałużyński przywołuje to słowo tytułem swojej książki – „Pół życia w ciemności”. A kto wypowiedział pierwszy słowa: „Ciemność widzę, ciemność!?” czy Woody Allen w filmie „Koniec Hollywood”, czy J. Machulski w „Seksmisji”?

Listonosz konta pocztylion

Kiedyś... dawno temu można było stangretowi dylżansu wręczyć cenny manuskrypt; pakiet na czas zostawał przewieziony do odległego miasta, a pocztylion doręczał przesyłkę zaledwie przewiązaną sznurkiem – adresatowi. (Zobacz film „Zakochany Goethe”). Nadawca otrzymywał odpowiedź zwrotną.

Wraz z nastaniem elektronicznych gadżetów poczta nie zna poczucia odpowiedzialności za opieczątowane priorytety, a nadawca niech nie spodziewa się jakiegokolwiek reakcji.

Tu kłaniają się słowa W. Szymborskiej: „Przechodniu, zdejmij swój mózg elektroniczny!”.

Góra pocztylion!

Maria Cholewczyńska  
styczeń 2013

## Usługi hydrauliczne

- remonty i modernizacje instalacji gazowych, kanalizacyjnych, CO, wentylacyjnych i pieców
- przeglądy i naprawy kominiarskie
- uprawnienia budowlane i gazowe

tel. 696-321-228 [www.silczuk-hydraulika.pl](http://www.silczuk-hydraulika.pl)

## Święto Saskiej Kępy tym razem w czerwcu



Corocznego Święta Saskiej Kępy nie trzeba nikomu przedstawiać, na dobre zagościło w naszych kalendarzach. W tym roku uroczystość naszej dzielnicy odbędzie się 8 czerwca. Tematem siódmej już edycji wydania będzie „Czym Kępa bogata”.

17 stycznia odbyło się pierwsze spotkanie Rady Święta Saskiej Kępy. Jednak w tym roku nad organizacją imprezy nie będzie czuwać Rada Programowa, a mieszkańcy naszej dzielnicy.



Osoby odpowiedzialne za atrakcje zyskały miano Społecznego Ciąła Doradczego.

W ubiegłym roku podczas święta naszej dzielnicy wystąpił m.in. zespół muzyczny Kameleon, Stachursky oraz Orkiestra Sinfonia Varsovia. Imprezę poprowadziły gwiazdy popularnego programu informacyjnego – Beata Chmielowska-Olech i Maciej Orłoś. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się salon pojazdów zabytkowych i gra uliczna.

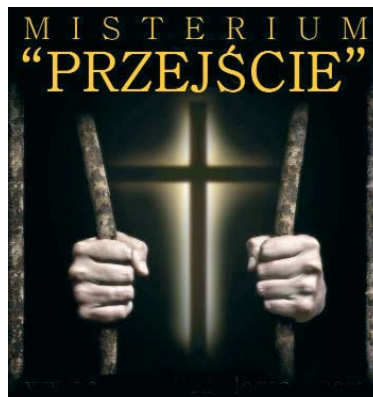
Tegoroczny program imprezy poznamy wkrótce. Na pewno czerwcowe święto będzie bogate w atrakcje i dostarczy nam wielu niezapomnianych wrażeń.

Olga Łęcka

## Misterium „Przejsście” – spektakl, którego warto doświadczyć

W pierwszą niedzielę Wielkiego Postu – 17 lutego 2013 r. o godzinie 19.00 (czyli po wieczornej Mszy Św. na 18.00) w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Starej Miłośnie (ul. Borkowska 1) odbędzie się Misterium „Przejsście”, czyli inscenizacja muzyczno-teatralna bolesnych części Różańca z rozważaniami bł. Matki Teresy z Kalkuty i fragmentami Księgi Lamentacji w wykonaniu młodzieży z diecezji warszawsko-praskiej, wyjeżdżającej do Rio de Janeiro na XXVIII Światowe Dni Młodzieży.

Przed nimi wiele tytułowych „przejsć”, trudów i zmagañ związanych z przygotowaniem do pielgrzymki. Załatwianie paszportów, biletów, rezerwacji, noclegów, urlopów... Ale również pokusy, zwątpienia, kryzysy. Mają jednak nadzieję, że doświadczą również tego najważniejszego „przejscia”, którego dokonał Jezus Chrystus: ze śmierci



do życia. Właśnie tę prawdę zmartwychwstania chcą poruszyć w napisanej przez siebie inscenizacji muzyczno-teatralnej.

Nieoczekiwanie inspiracją stała się, jak mówią same pomysłodawczynie projektu, zawsze omijana, bo dość zagadkowa i trudna, Księga Lamentacji ze Starego Testamen-

tu. Z pomocą w jej zrozumieniu przyszedł rozważania bł. Matki Teresy z Kalkuty. Jak się okazuje, w słowach Lamentacji współczesny człowiek może odnaleźć swoje cierpienie. Zestawienie teje księgi z tajemnicami Różańca daje zupełnie nową perspektywę. Chrystus, przechodząc drogę krzyżową, ukazał, że cierpienie ma sens. Zapraszamy więc do współuczestniczenia w tym niecodziennym wydarzeniu, jakim niewątpliwie będzie owo misterium. Młodzi mają nadzieję, że pomoże ono nie tylko im, ale też każdemu, kto znajduje się w jakiegokolwiek ciemności, niewoli śmierci, grzechu. Po misterium będzie można zostawić zapisane na kartkach intencje, z jakimi młodzież pojedzie na spotkanie z Papieżem Benedyktem XVI. Zbierane będą również pieniądze, które pomogą sfinansować pielgrzymkę.

Bieżące informacje będzie można znaleźć na Facebooku: [www.facebook.com/misteriumprzejsctie](http://www.facebook.com/misteriumprzejsctie) oraz pod adresem: [www.sdmrio2013.blogspot.com](http://www.sdmrio2013.blogspot.com).

Magdalena Krypiak i Weronika Piątek (inicjatorce i pomysłodawczynie Misterium)

**KLUB WALECZNYCH** SASKA KĘPA ul. WALECZNYCH 61

Zapraszamy do klubu na zajęcia:

- › BOKS
- › KRAV MAGA
- › KICK BOXING
- › TANIEC
- › SIŁOWNIA
- › FITNESS

tel. 516 644 133

Szybka pomoc w aranżacji Twojego mieszkania w stałej, konkurencyjnej i niezależnej od ilości m<sup>2</sup> cenie.

**POGOTOWIE wnętrzarskie**

Teraz projektowanie wnętrz jest w zasięgu Twoich możliwości. Doświadczeni projektanci odwiedzą Cię w Twoim domu i zaproponują najlepsze rozwiązania i zmiany oraz rozwiążą Twoje problemy.

Sprawdź na [www.pogotowiewnetrzarskie.pl](http://www.pogotowiewnetrzarskie.pl) lub zadzwoń 604 23 23 57 i dowiedz się więcej - to możliwe!

Śladem pomników na Saskiej Kępie

## Artyści w Warszawie (cz. 1.)

Niektóre dziwią, inne śmieszą, jeszcze inne zachwycają. Wszystkie są świadectwami historii – pomniki na Saskiej Kępie to prawdziwe mikroskopijne muzeum sztuki. Warto przyjrzeć się z bliska szczególnie tym, które upamięniają ludzi kultury oraz artystów.



### Pomnik Agnieszki Osieckiej (róg ulic Francuskiej i Obrońców)

Nowatorski w swym zamysle pomnik autorstwa Dariusza i Teresy Kowalskich przedstawia Artystkę siedzącą przy kawiarnianym stoliku. Patrząc na wykonaną z brązu podobiznę poetki, mamy wrażenie, jakby czas na chwilę się zatrzymał, uchwytując, jak się zdaje, jeden z momentów życia Osieckiej, która przez

wiele lat mieszkała na Saskiej Kępie. Utrwalonej w brązie poetce prawie zawsze na stoliku towarzyszą prawdziwe kwiaty i książki, które stanowią swoiste „przedłużenie” samej rzeźby.

Podobizna artystki znajduje się tuż przed wejściem do kawiarni *Rue de Paris* – co prawda za życia artystki w tym miejscu zlokalizowana była drogeria, niemniej sama Osiecka dość mocno związana była z życiem kulturalnym stolicy jako stała bywalczyni takich lokali jak *Sultan* (dziś *Maska*, ul. Obrońców) czy *Sax* na Franciszkańskiej.



### Pablo Picasso na Saskiej Kępie (ul. Obrońców 28/30)

Niepozorna, kolorowa tabliczka upamiętnia jedyną wizytę wybitnego malarza, która miała miejsce przy okazji Światowego Kongresu Intelktualistów 31 sierpnia 1948 roku. Sam dom, była siedziba Biura Zarządu Głównego Polskiego Związku Artystów Plastyków, nie wyróżnia się niczym szcze-

gólnym na tle okolicznych budynków, niemniej w powojennej Polsce było to miejsce spotkań warszawskiej elity artystycznej, która to przez jeden dzień gościła światowego formatu kubistę. Fakt ten pozostałby zapewne przez nikogo nie doceniony, gdyby nie uroczystość odsłonięcia pamiątkowej tablicy, którego dokonała hiszpańska para królewska w roku 1989.

Nieopodal wspomnianej tablicy znajduje się druga, poświęcona pamięci nieco mniej znanej postaci, warszawskiego rzeźbiarza, Stanisława Sikory, spod którego rąk wyszła między innymi opisywana pamiątka ku czci Picassa.

### Popiersie Jana Paderewskiego (park Skaryszewski)

Niemal u wejścia do parku Skaryszewskiego, tuż przy rondzie Waszyngtona, przechodniów wita popiersie Jana Paderewskiego. Choć

dziś architekt polskiej niepodległości znany jest nam głównie jako działacz społeczny i polityczny, nie sposób pominąć jego muzycznych osiągnięć. Jest twórcą między innymi jedynej polskiej opery wystawionej w słynnej Metropolitan Opera. To właśnie estyma i względy, jakimi cieszył się Paderewski jako artysta na emigracji, pozwoliły mu skutecznie walczyć o niepodległość ojczyzny kanałami dyplomatycznymi.

Pierwszy pomnik artysty miał stanąć w Warszawie w parku Skaryszewskim jeszcze przed 1939 rokiem. II wojna światowa położyła kres tym planom, a monumentalna rzeźba przedstawiająca siedzącego kompozytora stanęła po wojnie w parku Ujazdowskim. Ostatecznie patron parku Skaryszewskiego, wykonany z brązu, stanął przed jego wejściem w nieco skromniejszej formie popiersia.

Pomnik został odsłonięty, dzięki staraniom Towarzystwa Przyjaciół Warszawy, 12 września 1988 roku.

Przemysław Ziemiuchód  
Zdjęcia: Hanna Kowalska



[www.dom-kaszubski.pl](http://www.dom-kaszubski.pl)

## WAKACJE NA KASZUBACH

**POKOJE LUB CAŁY DOM**  
W NOWOWYBUDOWANYM  
GOSPODARSTWIE AGROTURYSTYCZNYM



Na skraju lasu, w pobliżu jeziora, duży teren – 14 ha z dobrym dojazdem. Wspaniała baza wypadowa na wycieczki rowerowe, kajakowe i piesze. Wymarzone miejsce na spokojny i cichy wypoczynek.

O więcej informacji prosimy dowiadywać się  
mailem: [marcin@dom-kaszubski.pl](mailto:marcin@dom-kaszubski.pl) lub telefonicznie: **601 314 822** (wieczorem)

## Bal Saskiej Kępy – oj, działa się!

W sobotę, 19 stycznia 2013 roku odbył się Piąty Bal Saskiej Kępy. Przypomnijmy krótki zarys historyczny. Pierwszy bal miał miejsce w roku 1994 – w Klubie „Horyzont”, po lewej stronie Wisły. Drugi – w klubie „Nimfa” – już „po właściwej” stronie Wisły, przy Wale Miedzeszyńskim. Trzeci – w klubie w parku Skaryszewskim. Czwarty – w klubie Revita.

Niepowtarzalna te bale, tak jak niepowtarzalna jest atmosfera naszej dzielnicy. To cała tajemnica powodzenia tych imprez. Pomysł Piątego Balu powstał spontanicznie w głowach członków Stowarzyszenia Obywatelskiego Saska Kępa, podczas zebrania w „Nana Cafe” przy Zwycięzców. To było na jesieni 2012 roku. Zastanawialiśmy się co możemy zrobić. Co zrobić? Co ciekawego można zrobić? Nagle olśnienie – po prostu zrobić bal! Spojrzeliśmy w kalendarz, zaraz idą Święta – nie, Sylwester – nie, potem ferie – też nie, a co tam między feriami? Jest! 19 stycznia – idealna data. Pasuje! Ale gdzie? No oczywiście na Kępie! Ale gdzie dokładnie na Kępie? W nowym Domu Kultury! To była najlepsza wiadomość, jaką mogliśmy usłyszeć, czekaliśmy bowiem z utęsknieniem na ten obiekt ponad 20 lat.

Zacząły się starania, podania do władz dzielnicy Praga Południe. Tu spotkaliśmy się z pełnym poparciem dla naszego pomysłu – zwłaszcza u zawsze życzliwej nam Pani Dyrektor Wasiak. Szkoda tylko, że nie mogła osobiście zaszczyścić balu. Dostaliśmy od Niej „carte blanche” i mogliśmy już ostro zacząć działać.

Zacząły się pytania. A ile nas może się stawić? Sto? Sto pięćdziesiąt? Dwieście? Jaka forma, jaki catering, jakie fundusze, jaka muzyka, ochrona, szatnia, jaki wystrój – mieliśmy trochę plakatów i zdjęć ze Święta Saskiej Kępy w maju 2012 roku. Dorobiliśmy jeszcze powiększenia starych zaproszeń na bale, duże zdjęcia przyjaciół oraz plakaty i różne fajne grafiki. Wydrukowaliśmy też w formie A1 „Alfabet Saskiej Kępy”. Zaproszenia zaprojektowała nam gratisowo pani Margolis z łódzkiej ASP.

Ruszyła machina poczty pantoflowej, a dyżury co czwartek w „Sułtanie”. Wieść gminna sięniosła po Warszawie. Dlatego po Warszawie, bo część saskokępian wyniosła się na Żoliborz, Mokotów, poza miasto, a nawet za ocean. Ale nasi „emigranci” na wieść o balu sprężyli się, zbrali fundusze, zakupili bilety i stawili się na czas. Była obawa, że wylądują gdzieś w Poznaniu czy Berlinie, bo akurat była zadyma śnieżna. Ale spoko. I Elka „Błada”

z Hiszpanii, i Witek Wilewski z Toronto wylądowali tego samego dnia popołudniu.

Mieliśmy swoich barmanów, swoją zwiariowaną kapelę „Kokobend”. Głosy Jerry’ego Lee Lewisa, Chucka Berry’ego czy Elvisa przypominały nam stare dobre czasy i nawet Pućka Szabłowska nie zgłaszała zastrzeżeń. Malo tego – pochwaliła repertuar.

Hania Bakuła nic nam nie zdążyła namalować – czekamy na jakiś mały szkic z balu. Rozglądaliśmy się za redaktorem Iwaszkiewiczem, a jakże, był, ale wpadł tylko na kwadrans – może gdzieś miłe słówko – jak to zwykle czynił – skrobnie o nas.

Prosto z wykładów z Poznania przybył profesor Staszek „Majcher” Majcherczyk – organizator poprzednich balów SK. Razem z szefową Stowarzyszenia Anią Popkowską-Bilińską wygłosili powitalno-sentymentalną mowę – ech, ła się w oku zakręciła.

Ania Jenike chciała swoje pięć groszy dorzucić, ale akurat w tym momencie mikrofon oddał ducha. Swoją niespożytą energię wylądowała potem na parkiecie.

Pilnie rozglądaliśmy się za Jolą Hibner, naszym człowiekiem z Europarlamentu – ale chyba w Brukseli napadało więcej śniegu niż na Kępie i samolot nie wyleciał. Do następnego balu, Jolu!

Szkoda też wielka, że nie zjawiała się, awizowana Ania Grupińska – pewnie by nam parę słów w suahili zadedykowała. *c.d. na str. 7*

## Harmonogram wydarzeń kulturalnych w Klubie Kultury Saska Kępa w lutym

**14 lutego (czwartek), godz. 19.30**  
**Kino Kultowe na Walentyńki „Casablanca”** – sala widowiskowa, bilety 5 zł.

**15 lutego (piątek), godz. 13.00–15.00**  
(przygotowania 11.00–16.00)  
**Święto Narodowe Serbii** (impreza zamknięta).

**15 lutego (piątek), godz. 19.00**  
**Wieczór z cyklu „Śladami Mistrzów... Wielkie Postacie w Saskiej Kępie”**, „Nie oczekuję dziś nikogo” – koncert w stulecie urodzin Mistrza Witolda Lutosławskiego; prowadzenie J. T. Stępień, miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**16 lutego (sobota), godz. 18.00**  
**Spotkanie z cyklu „W podróży”**, gość Leszek Cichy, miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**17 lutego (niedziela), godz. 18.00**  
**Koncert z cyklu „Niedziela z muzyką klasyczną”**; utwory D. Szostakowicza i A. Piazzoli zagrają Kornelia Grądzka – skrzypce, Dobra Czocho – wiolonczela, Hanna Raniszewska – fortepian; miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**18 lutego (poniedziałek), godz. 19.30**  
**Spotkanie z cyklu „W podróży”, Karnawał w Wiedniu**, gość: Franca Kobente z Austriackiego Ośrodka Informacji Turystycznej, wstęp wolny.

**19 lutego (wtorek), godz. 12.00**  
**Spektakl „Bez śladów czyli rytuał przejścia”** – spektakl dla młodzieży i rodziców, miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**20 lutego (środa), godz. 12.00**  
**Spektakl „Bez śladów czyli rytuał przejścia”** – spektakl dla młodzieży i rodziców, miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**21 lutego (czwartek), godz. 19.30**  
**Młode Kino, Pokazy Filmów ze Studia Munka**, „Zagraj ze mną”, reż. Rafała Skalski i „Gdyby ryby miały głos” reż. Tomasz Jurkiewicz, miejsce: sala widowiskowa, bilety 5 zł.

**22 lutego (piątek), godz. 14.30**  
**Piękno mowy polskiej lub Od Kochanowskiego do Herberta**, spektakl dla młodzieży w wykonaniu Stanisława Sparazyńskiego, miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**22 lutego (piątek), godz. 19.30**  
**BiBa czyli Blues i Ballada na Saskiej Kępie**, koncert muzyki bluesowej i ballad, miejsce: sala widowiskowa, bilety 15 zł.

**24 lutego (niedziela), godz. 13.00**  
**„Przygody Małpki Malwinki”** – spektakl dla dzieci w wykonaniu aktorów Teatru Kuffer, miejsce: sala widowiskowa, bilety 5 zł.

**24 lutego (niedziela), godz. 19.00**  
**„Fryderyk Chopin – Homo Artifex”**, koncert-spektakl, będący częścią obchodów rocznicy bitwy o Olszynkę Grochowską. Wystąpią: Dariusz Jakubowski (aktor, scenarzysta, reżyseria), Katarzyna Thomas (sopran), Piotr Szafranec (fortepian), miejsce: sala widowiskowa, wstęp wolny.

**25 lutego (poniedziałek), godz. 19.00**  
**Spotkanie literackie „Metamorfozy, czyli co się w co przemienia”**. Spotkanie z Barbarą i Jackiem Bursztynowiczami. Prowadzenie: Katarzyna Buczek i Daniel Artymowski, miejsce: kawiarnia, wstęp wolny.

**28 lutego (czwartek), godz. 19.30**  
**„Czwartek z dokumentem”** – „Na północ od Kalabrii”, reż. Marcin Sauter, miejsce: sala widowiskowa, bilety 5 zł.

Dodatkowo w KK Saska Kępa odbędą się dwie próby do „Rock Opery” w dniach:

**18 i 25 lutego (poniedziałki), w godz. 15.00–17.00**, sala widowiskowa.

**Klub Kultury Saska Kępa**  
**filia CENTRUM PROMOCJI KULTURY**  
ul. Brukselska 23, 03-973 Warszawa  
tel. 22 499-94-92, 22 499-09-66  
biuro@klubsaska.pl

*Materiały organizatorów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany terminów (w tym odwołanie) wydarzeń dokonane po opublikowaniu powyższego programu imprez.*

c.d. ze str. 6

Nasz dyżurny Kanadol, Witek Wilewski, nie dał ani na chwilę odpisać muzykantom, faszeryjąc ich przebojami dinozaurów z lat 60. Chłopaki trochę słabo kojarzyli, ledwo zipali, ale w końcu załapało co idzie i nie dali plamy, ku uciesze coraz liczniejszej grupy na parkiecie.

Nierozłączna czwórka Twardowscy i Kamieńscy deliberowała niedaleko parkietu., ale Małgosia i tak zdążyła pokazać wszystkim mistrzowską klasę tańca. Ela Szramowska pretendowała do tytułu królowej balu, ale „Jury d'Apelle” było bezwzględne i nie pozwoliło utrzymać tego tytułu. Cała rodzinka Kaltenbergów prezentowała się dostojnie i wspaniale.

Prezes Kurowski w ogóle nie schodził z parkie-

tu – z baru donoszono mu energetyczne napoje, żeby wytrwał. Zosia i Krzysiek Staniszewscy razem z dwoma pokoleniami Mrozów byli widocznymi w trzech miejscach naraz – tak się dobrze bawili. Hania Faryna-Paszkiwicz być może zebrała jakiś nowy materiał do swojej kolejnej książki o Kępie – kto wie, kto wie – czekamy.

Urodziwi barmani z „Lemona”, studenci Grzesiek i Nikodem, podparli się cud-dziewczyną, Klementyną, która zapatrzonym w nią facetom nawet czystą colę serwowała jako „single malt”. Chłopaki i tak uwijali się jak w ukropie, dając ukojenie wyschniętym na parkiecie gardłom „saskersów”.

Witek Szenk – rzecz jasna, po paru drinkach – chciał ogłosić darmowe losowanie najnowszej hondy, ale go cudem powstrzymaliśmy. Moty-

wował, że chciał zrobić dobry początek w firmie w nowym roku.

No, działa się, kochani, działa się dużo. Organizatorzy spisali się na medal – bufet był bogaty i smaczny, nie zabrakło nawet – to akurat na czasie – ruskich pierogów.... Pochwały, uwagi i krytyki zamieszczono w księdze pamiątkowej. Te werbalne odbierano na miejscu.

Nie było na naszej zabawie żadnych grup ani frakcji – wszyscy ze wszystkimi gadali, popijali i namiętnie tańczyli na profesjonalnym parkiecie. Panowała atmosfera wielkiej sympatii – uściskom, wspomnieniom i anegdotom nie było końca.

A więc Kochani – do następnego Balu – na pewno damy znać!

Wojciech „Gadzio” Radomski

## OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy do działu ogłoszeń drobnych – miejsca sąsiedzkiej wymiany usług, umiejętności i przedmiotów. **Treść ogłoszeń należy przysyłać drogą mailową na adres: [drobne.pragapoludnie@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:drobne.pragapoludnie@wiadomosciasiedzkie.pl) do połowy poprzedniego miesiąca (np. ogłoszenie na styczeń do połowy grudnia).**

Ogłoszenia o długości do 25 wyrazów publikowane są **BEZPŁATNIE**. W przypadku potrzeby zamieszczenia ogłoszenia dłuższego lub o nietypowej treści, proszę kontaktować się z naszym działem reklamy: e-mail: [reklama@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:reklama@wiadomosciasiedzkie.pl) tel.: 607-288-348.

### NIERUCHOMOŚCI

► Zamienię mieszkanie na Saskiej Kępie 3-pokojowe z kuchnią, o powierzchni 46,5 m kw., na IV piętrze, ciche, przytulne, spokojne na 2-pokojowe na I piętrze również na Saskiej Kępie, tel. 514-113-021.

### DOMOWA CZUJKA DYMU

**Genius H** oraz **Genius Hx**

[www.e-jkk.net.pl](http://www.e-jkk.net.pl)

**10 LAT PRACY I GWARANCJI!**  
tel. 501 075 034

► Sprzedam pokój z kuchnią, 27 m<sup>2</sup>, Godawek, tel. 781-496-613.

► Działka 1000 m<sup>2</sup> wieś Cupal vis' a vis Serocka nad Zalewem Zegrzyńskim z domkiem letniskowym, tel. 695 432 111, 502 609 708.

### PRANIE, TRZEPANIE

**DYWANÓW,  
TAPICERKI MEBLOWEJ  
MASZYNĄ RAINBOW**  
tel. 531 359 700

► Sprzedam dom wolnostojący 260 m<sup>2</sup> na działce 1055 m<sup>2</sup> Stara Miłosna, tel. 791 647 242.

► Sprzedam pokój z kuchnią 27 m<sup>2</sup> Godawek, tel. 781 496 613.

### SPRZEDAM/KUPIĘ – ODDAM/PRZYJMĘ

► Sprzedam suknie ślubną (kształt rybka, z podczepianym trenem) firmy Sposabella. Do sukni dołączę welon, kwiat na głowę oraz futerko. Na życzenie mogę udostępnić zdjęcia, tel. 510-618-518, e-mail: [olgasu@op.pl](mailto:olgasu@op.pl).

► Kolekcjoner kupi stare książki, pocztówki, monety, zegarki, biżuterię, militaria, tel. 502 011 257.

### STOLARNIA

PRZYJMUJE ZLECENIA

603-673-777

► Kupię Chińskie znaczki pocztowe, przesyłki pocztowe z Chin i Korei Północnej, stare koperty listów, stare widokówki i karty pocztowe z Polski i krajów sąsiadujących, tel. 602 511 582.

► Sprzedam regał, małhoń z szafą oraz 2 fotele w bardzo dobrym stanie, maszyny do pisania oraz wędki, tel. 781-496-613.

► Sprzedam keyboard CASIO CTK-411 – w bardzo dobrym stanie, tel. 781-496-613.

### KOREPETYCJE, NAUKA, HOBBY

► Nauka gry na gitarze – od pierwszej lekcji grasz i śpiewasz fajne piosenki! Zapraszam, na pewno się nie rozczarujesz, tel. 695-622-848.

► Francuski z dojazdem, tel. 602 276 202.

## REKLAMA

w „Wiadomościach Sąsiedzkich”

Informacje o zasadach reklamowania można uzyskać pod adresem e-mailowym [reklama@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:reklama@wiadomosciasiedzkie.pl)

lub od naszych przedstawicieli handlowych:

**Konrad Skorupka – 607-314-667**

[konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl)

**Olga Turska – 607-288-348**

[olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl)

► Pomoc i nauka w obsłudze KOMPUTERA, dla osób STARSZYCH promocja! Zajęcia indywidualne prowadzone przez studenta. Efektywna, spokojna nauka korzystania z INTERNETU oraz podstawowych funkcji komputera, tel. 533 404 404.

► Terapeuta (reeducator) – pomoc dzieciom z trudnościami w uczeniu się matematyki, dysleksji, dysgrafii i dysortografii. Diagnoza dojrzałości szkolnej 5- i 6-latków. Dojazd do domu. tel. +48 791 23 50 25.

► mowe licencjackie magisterskie zaliczeniowe. tel. 604 129 812, 22 617 87 64, 602 307 165.

### WYNAJMĘ

► Do Wynajęcia Pokój z Kuchnią 27 m<sup>2</sup>. Żoliborz przy Cytadeli, ul. Dymińska. Bezpiecznie, cicho. Bardzo blisko Metro, Dworzec Gdański, Autobus, Tramwaj. Cena 1250 + opłaty bieżące, tel. 604 180 404.

### PRACA – DAM/SZUKAM

► Sprzątanie w domach, porządkanie, mycie okien tel. 503 836 166, 511 210 315.

► Opieka w domu, gotowanie, zakupy, spacer. tel. 503 836 166, 511 210 315.

► Złota rączka, tel. 507 097 028.

► Klub promujący aktywność ruchową poszukuje: dietetyka, trenera NLP lub wellness oraz instruktora sztuk walki dla dzieci. Faustyna Guzowska, tel. 693 341 098

### GLAZURA-GRES

UKŁADANIE

Profesjonalnie

501-586-056

► Chemia z doświadczonym nauczycielem na poziomie gimnazjum i liceum oraz przygotowanie do matury, tel. 514 343 424.

► Matura j. polski rozszerzona i podstawowa nauka pisania wypracowań prezentacje maturalne. Pomoc uczniom z klas młodszych zakres gimnazjum liceum zajęcia prowadzi nauczyciel dyplomowany. tel. 604 129 812.

► Pomoc dla studentów konsultacje prace dypl-

**STUDIO**  
**STRZYŻENIA PSA I KOTA**  
WAWER  
880-352-900

## Wiadomości Sąsiedzkie Saska Kępa – pismo mieszkańców Saskiej Kępy i okolic.

**Zespół redakcyjny:** Marcin Jędrzejewski (redaktor naczelny), Hanna Kowalska (sekretarz redakcji – tel. 607-288-793).

**Reklama:** Konrad Skorupka – tel. 607-314-667, e-mail: [konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl),  
Olga Turska – tel. 607-288-348, e-mail: [olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl).

**Kontakt z redakcją:** tel.: 22-810-26-04, fax: 22-812-09-98, e-mail: [redakcja.pragapoludnie@wiadomosciasiedzkie.pl](mailto:redakcja.pragapoludnie@wiadomosciasiedzkie.pl).

**Adres do korespondencji:** 03-936 Warszawa, ul. Zwycięzców 20, lok. 2.

**Wydawca:** J-PROPERTY. ISSN 2299-8268. **Nakład:** 8000 egz. **Gazeta bezpłatna!**

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i nie gwarantuje ich publikacji. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów i korekty językowej. Za informacje zawarte w reklamach redakcja nie odpowiada.

Jesteśmy uczestnikiem programu



brick's place

ul. Wersalska 5A

(w pobliżu Klubu Kultury i stacji benzynowej Orlen)

tel: 22 428 49 03

Godziny otwarcia:

Pon.-Pt. 10 - 19

Sobota 10 - 17



Załącz Kartę Stałego Klienta!



Zdobądź rabat -10%  
i wymieniaj punkty  
na nagrody!



**KASPOL**  
TECHNOLOGIE TELEINFORMATYCZNE



KOMPUTERY ● LAPTOPY ● MONITORY  
MONITORING ● STRONY INTERNETOWE  
DRUKARKI ● TUSZE I TONERY  
PODPIS ELEKTRONICZNY  
OBSŁUGA INFORMATYCZNA FIRM  
OPROGRAMOWANIE DLA HANDLU I GASTRONOMII

**KASY FISKALNE**

DORADZA  
SPRZEDAJE  
SZKOLI  
INSTALUJE  
SERWISUJE

**MY**

WARSZAWA ul. Jana Pawła II 51  
(vis-à-vis restauracji KFC)  
tel. 22 760 22 33, kom. 697 203 203

Oddziały: SIEDLCE, MIŃSK MAZOWIECKI, WĘGRÓW

Pełna oferta na: [www.kaspol.pl](http://www.kaspol.pl)

**MIESZKANIE 97 m<sup>2</sup>**

ul. Motylkowa

WARSZAWA – MIĘDZYŁĘSIE

+ garaż 13 m<sup>2</sup>

+ ogródek 80 m<sup>2</sup>

za cenę ~~565 000 zł~~

stan deweloperski - 510 000 zł

**OKAZJA**

Podpisując umowę do końca marca dostaniesz do **10%** zniżki!

tel.: 505 283 785 **ATRAKCYJNA LOKALIZACJA – ATRAKCYJNA CENA**

e-mail: [biuro@ulicamotylkowa.pl](mailto:biuro@ulicamotylkowa.pl)

[www.ulicamotylkowa.pl](http://www.ulicamotylkowa.pl)